

## **التصحيح النموذجي لامتحان السادس الثاني، الدورة العادلة**

### **السنة الثانية: ماستر أدب حديث ومعاصر / نقد حديث ومعاصر**

#### **مقياس: مدخل إلى الأدب الأوروبي / د. حمزة حمادة**



#### **إجابة السؤال الأول 5:**

صحيح أن القرون الوسطى شهدت من الحروب وما ينجر عنها من فقر وشريد وغيرها من الآفات مالا يصدقه عقل، ولا شهادته عصور قبلها، لكن في الواقع الأمر لم تكن تلك القرون العشر، وهي فترة طويلة في عمر و تاريخ الشعوب، لم تكن كلها ظلاماً.

فقد أغلقت الكنيسة معاهد العلم، وقيمت حرمة الفكر، وحرمت الانفتاح العلمي بحجج محاربة الوثنية، ولذلك سُبّبت بالعصور المظلمة، لكن الوضع في أوروبا لم يظل على تلك الحال، فحبّ المعرفة ظل أقوى من كُلّ العراقيل، فبدأت دور المعرفة والجامعات بالتكون خلال مراحل الاستقرار السياسي، وكان للحروب الصليبية والاحتلال مع الشرق أثر كبير في تكوينها، وقد انتشرت هذه المعاهد والجامعات في معظم أرجاء أوروبا. لذا بدأ الفكر الأوروبي يبعد الاعتبار إلى تلك العصور ويعترف لها بالفضل، ولم يعد يعتبرها فترة ميئية تماماً بالنسبة للمعرفة.

#### **إجابة السؤال الثاني 5:**

كان لإيطاليا فضل كبير في بزوغ فجر النهضة وإشعاعها على أوروبا ككل، والفضل يعود لبعض الأسر الإيطالية الغنية والمثقفة التي حافظت على الإرث الفني والأدبي لأيطاليا، وكذا بفضل وجود سواعد شابة من الأدباء الإيطاليين، وذكر منهم على سبيل المثال: بترارك (1304 - 1374): ذاع صيته حتى أن شهرته خلبت اسم ذاتي في زمانه وفي ما بعد إلى قرنين، توج أميراً للشعر في روما، كان مغرياً بالطالعة. خلف بترارك من أعماله: (منحة فريفيفي) التي عبر فيها عن خبره للكتابة القديمة، وقد دارت حول حروب (سيبو، وهانيال). وكذلك العديد من القصائد الغنائية، وشهر وارد في ديوانه (أشعار إلى سيدتي لورا). كتب بترارك باللغة اللاتينية، لكنه دعا الناس إلى دراسة الأدب اليوناني في أصوله، فهو أول من نادى إلى اليونانية في أوروبا، مات وهو يكتب مذكراته على هواشم (الأوديما).

بوكانتشو (1313 - 1375): لا يُعرف كثيراً عن حياته، كما اختلف في مكان موئده بين (فلورنسا أو تشيرنالدو)، تعلم جيوفاني بوكانتشو التجارة والقانون في نابولي، كما درس فيها اللغة اليونانية والأدب القديم، واستطاع بنشاطه وتفوقه النخول إلى بلاط الملك (روبرت). تميزت أعمال بوكانتشو الأولى بتأثير تصورات العصر الوسطى والشعر البروفينسالي، من أشهر أعماله قصيدة (فيلوستراتو) وروايتها (فياميلا). شغل في فلورنسا منصباً هاماً، وقام بمهام دبلوماسية عديدة، ومن أشهر أعماله على الإطلاق كتابه (الديكامرون) يتألف من مائة قصة كان دافع تأليفها الظاهري انتشار الموت الأسود.

#### **إجابة السؤال الثالث 4:**

تشخص إشكالية التعدد اللغوي التي عرفها الأدب الفرنسي خلال القرن 11، في كون اللغة الفرنسية لم تكن موحدة حيث كانت فرنسا تتحدد عدداً لغات أشهرها لغة أهل الشمال، ونحو أهل الجنوب، كما سيطرت اللاتينية حتى القرن 16، إلى جانب اللغة الفرنسية، والسبب كان ضعف اللغة الفرنسية حيث كانت تُعد فقيرة ثقافياً.

وقد تصدى لهذا الإشكال في بداية الأمر أمراء باريس، فما ليتوا أن سيطروا على فرنسا ونشروا لغتهم في أرجاء البلاد كلها، لكن أكثر من تصدى للمشكل وعالجها بشكل علمي منظم هو جماعة ليبيلاد حيث حاولوا النهوض باللغة الفرنسية، من خلال إثراء معجمها وزيادة ثروتها لتحمل الأفكار والمعانٍ الجديدة.

وقد عالجت هذه المجموعة هذا الإشكال، بحيث أنها لم تهتم باللغة اللاتينية السائدة آنذاك، وأصررت على لغتها القومية ودافعت عنها دفاعاً مستعيناً. رفضت تفوق لغة من اللغات إليها، اعتقادهم بأن اللغة الفرنسية أغنى بالنسبة للفنان من اللاتينية، دعا هؤلاء إلى إحياء الفرنسية بمفردات

من الدارجة ومن الفرنسيّة القديمة باشتغال كلمات جديدة يقوم بهذا العمل معلم يرتكبها الفرنسيون. كما حاولت هذه الجماعة إحياء الفرنسيّة المحليّة وجعلها لغة الفكر والأدب والثقافة والاستعاضة عن اللاتينية.

#### إجابة السؤال الرابع 4:

الدراما الشكسبيرية، تتعارض مع المأساة الكلاسيكية في شكلها ومضمونها، لأن المأساة القديمة (الدراما الكلاسيكية) عدراة عن أزمة تحصن مخصوصة من الشخصيات الثانوية المتتحوله حول بطل رئيسي وفعل منطقي واضح وخاضع لقواعد المسرح التقليد.

بينما الدراما الشكسبيرية، فهي قصة معقدة تدور حول شخص في كل الأعمار ومن كل الفئات الاجتماعية؛ وليس مثل المأساة الكلاسيكية المنحصرة في مجموعة الشخصيات، بل تتجاوز الدراما الشكسبيرية الأشخاص إلى فئة الأغوان والسحرة والحيوانات حيث يظهرن في تناقضات عديدة ومواقف منفردة للذوق الكلاسيكي، كما يصل شكسبير بالأحداث إلى حد التناقض.

البطل عند شكسبير يعيش واقعه الحقيقي ويجسم ما في الإنسان من رذائل وفضائل، بينما البطل الكلاسيكي يجسد شهوة عامة (كتلطموج والحب). شكسبير يمزج كما في الحياة العادلة، بين الهرزل الضحك والجد المأساوي، تطبعها غذائته التي تحول الفكرة إلى صورة شعرية في غاية الجمال. لهذا فإن شكسبير نظامه الدرامي الخاص به، قادته الوحيدة جلب إعجاب الجمهور، بخلق وحدتي الزمان والمكان وهذا يكمن سر عقربيته الفذة.

خواص مسرح  
الحضرى والاشتراكى